

مشروع للقادمين الجدد من جمعية برلين للحياة الثقافية

„WunschTraumLeben“
- Geflüchtete Jugendliche kommen zu Wort!
Ein Flüchtlingsprojekt von KulturLeben Berlin

ماذا أتمنى لمستقبلي؟ ماذا يمكنني أن أفعل؟ من يدعمني؟

الإجابة على هذه التساؤلات حول المستقبل الشخصي والمهني تكون عادة صعبة على المراهقين وهي بالتأكيد أصعب على القادمين الجدد الذين قد يعانون من صعوبات في اتخاذ القرارات الصحيحة المناسبة لمستقبلهم

تدعو جمعية برلين للحياة الثقافية الشباب والشابات من القادمين الجدد وضمن الفئات العمرية ١٤ إلى ١٩ عام للمشاركة في مشروع

„WunschTraumLeben“
30.09. bis 3.10.2017 (10 – 19 Uhr)

حيث يمكنهم مناقشة مواضيع مختلفة كالحياة الوظيفية والدراسة والتدريب المهني والترفيه ضمن بيئة عملية تمكنهم من صياغة أفكارهم ومشاركة تطلعاتهم والتحديات التي تواجههم وذلك مع خبراء من مختلف المجالات الدراسية والمهنية في حلقات عمل تمتد على مدار ثلاثة أيام ثم يليها في يوم الختام حفلة موسيقية كبرنامج دعم للمشاركين في المشروع من تنظيم

Landesmusikrat

تقام هذه الأنشطة في

Landesmusikakademie Berlin im FEZ Berlin,
Straße zum FEZ 2, 12459 Berlin-Köpenick

المشاركة مجانية ويرافق حلقات العمل مترجمون للغات العربية والإنكليزية

*يقام حفل الختام الموسيقي في قاعة الحفلات الموسيقية الكبيرة في جامعة الفنون في برلين

Kontakt KulturLeben Berlin:

Projekträume KulturLeben Berlin – Schlüssel zur Kultur e.V.
Stephanstr. 51, 10559 Berlin-Moabit (Büroadresse)

KulturLeben Berlin – Schlüssel zur Kultur e.V.
Stephanstr. 13, 10559 Berlin-Moabit (Postadresse)

Mail: veranstaltung@kulturleben-berlin.de
Telefon: 030 – 24 35 99 38
WhatsApp: 0176 – 44 46 57 06

<https://www.facebook.com/kulturleben.berlin>
<https://twitter.com/KulturLebenB>
www.kulturleben-berlin.de

Veranstalter:



Förderer:



Kooperationspartner:



Geflüchtete Jugendliche kommen zu Wort!
Ein Flüchtlingsprojekt von KulturLeben Berlin

Projektzeitraum: 30.9.2017 – 3.10.2017

WunschTraumLeben



– Geflüchtete Jugendliche kommen zu Wort!
Ein Flüchtlingsprojekt von KulturLeben Berlin

Was wünsche ich mir für meine Zukunft? Was kann ich verwirklichen? Wer unterstützt mich?

Antworten auf diese Fragen zur persönlichen und beruflichen Zukunft zu finden, fällt vielen Teenagern nicht leicht. Teenager mit Fluchterfahrung haben es besonders schwer, sich zu orientieren und die passenden Entscheidungen für ihren zukünftigen Lebensweg zu treffen.

Vom 30.9. – 3.10.2017 lädt KulturLeben Berlin junge Leute mit Fluchterfahrung zwischen 14 und 19 Jahren zum Projekt „WunschTraumLeben – Geflüchtete Jugendliche kommen zu Wort!“ ein.

In der Eröffnungsveranstaltung (AGORA) am 30.9.2017 diskutieren die Jugendlichen gemeinsam über Themen wie Beruf, Beziehung, Familie, Schule oder Freizeit und formulieren ihre Wünsche, Ideen, Träume und Ängste. Alle Beiträge werden gesammelt und in einer Broschüre veröffentlicht. Vom 1.10. – 3.10.2017 können sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in Themen-Workshops bei Experten aus verschiedenen beruflichen Bereichen über schulische und berufliche Perspektiven informieren. Die Interessen und Herzenswünsche der Jugendlichen stehen im Mittelpunkt.



„WunschTraumLeben!“ findet vom 30.9. – 3.10.2017 (10 – 19 Uhr) in der Landesmusikakademie im FEZ Berlin statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Workshops werden von Dolmetschern begleitet.



Der Landesmusikrat Berlin e.V. veranstaltet zeitgleich den Orchester-Workshop „Berlin meets SEPO – Orient meets Berlin“ und ist Kooperationspartner des Projekts „WunschTraumLeben“, das den Orchesterworkshop als soziales Rahmenprogramm begleitet. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Projekts „WunschTraumLeben!“ haben die Möglichkeit, Orchesterproben und das Abschlusskonzert im großen Konzertsaal der Universität der Künste Berlin zu besuchen.

Veranstaltungsort: Landesmusikakademie Berlin im FEZ Berlin, Straße zum FEZ 2, 12459 Berlin-Köpenick

WishDreamLife

– Young Refugees Raise their Voices!
A project for young refugees by KulturLeben Berlin



What do I wish for my future? What can I realize? Who supports me?

It's hard for many teenagers to find answers to the urgent questions regarding the personal and professional future. It is especially difficult for teenagers with escape experience to orientate themselves and to make suitable decisions for their future life.



KulturLeben Berlin invites fled teenagers aged between 14 and 19 years to take part in the project „WishDreamLife – Young Refugees Raise their Voices!“ from September 30th to October 3rd 2017 (10 a.m. – 7 p.m.).

During an opening event (AGORA) on the first workshop day, the young participants will discuss subjects like profession, friendship, family or school and express their wishes, ideas, dreams and fears. All contributions will be collected and published in a brochure. From October 1st to October 3rd the participants will have the chance to talk to experts from different professional areas about professional demands at school and professional perspectives for the future. The main focus lies on their personal interests and future plans.

The project “WishDreamLife” is carried out in cooperation with Landesmusikrat Berlin e.V. and takes place at Landesmusikakademie Berlin. Participation is free of charge. The workshop is accompanied by interpreters.

“WishDreamLife” takes place contemporaneously with the orchestra workshop “Berlin meets SEPO - Orient meets Berlin” organized by Landesmusikrat Berlin e.V. Participants of the project „WishDreamLife!“ have the possibility to visit rehearsals and lectures on oriental music as well as the final concert at the University of Fine Arts Berlin.

workshop venue:
Landesmusikakademie Berlin im FEZ Berlin,
Straße zum FEZ 2, 12459 Berlin-Köpenick

